



Schweizerische Gemeinnützige Gesellschaft
Société suisse d'utilité publique
Società svizzera di utilità pubblica
Societad svizra d'utilitad publica
Swiss Society for the Common Good

Zusammenhalt in Vielfalt cohésion Pandemie Polarisierung Teilhabe
Reformen Narrative Diskussionsräume Dialogformate #LiebeSchweiz
«Lasst uns reden» Die Schweiz spricht 2.0 polarisation toxique
Bürger:innenrat Reform-Motor Reformblockade panels citoyens
Dialogformate Grabenrhetorik Pro Futuris Think + Do Tank Generationensolidarität

Jahresrechnung 2021

Comptes annuels 2021

Geschlechtergerechtigkeit Percée vaccinale Röstigraben participation
Güllengraben Autoresponsabilità Bildungsschichten Einkommensklassen
Arm-Reich-Gefälle Fossé ville-campagne Stadt-Land-Graben Solidarität
#ChèreSuisse Gruppenegoismen Selbstverantwortung Impfdurchbruch
Covid-Massnahmen Divario urbano-rurale Freiheits-Trychler Blocco della riforma
Wutbürger:innen Moteur de la réforme Solidaritätswelle Klimaschutz
Conseil citoyen:ne Altersvorsorge Ausländer:innen-Stimmrecht
Ungeimpfte Wertedissens «Parlons-en» Digitalisierung
Arbeitsverteilung Moteur de la réforme EU-Rahmenabkommen #CaraSvizzera
Vertrauensverlust Formats de dialogue Wir-Gefühl Omikron
Booster-Impfung Zertifikat #CaraSvizzera Zwei-G-Plus-Regel
blocage des réformes Virusvarianten cohésion Wertekonsens
Abgrenzungs-Narrative Willensnation Kohäsions-Narrative

Inhaltsverzeichnis | Sommaire

Jahresrechnung | Comptes annuels

Bilanz Bilan	3
Erfolgsrechnung Compte de résultat	4
Direkte Geldflussrechnung Flux financiers calcul direct	5
Veränderung des Kapitals Variation du capital	6

Anhang zur Jahresrechnung | Annexe aux comptes annuels

Grundsätze der Rechnungslegung Principes d'établissement des comptes	7–9
Erläuterungen zur Bilanz Commentaires relatifs au bilan	10–13
1) Übrige kurzfristige Forderungen Autres créances à court terme	10
2) Sachanlagen Immobilisations corporelles	11–12
3) Finanzanlagen und Beteiligungen Immobilisations financières et participations	13
4) Kurzfristige Verbindlichkeiten Dettes à court terme	13
Erläuterungen zur Erfolgsrechnung Commentaires relatifs au compte d'exploitation	14–16
5) Anlageerfolg Résultat des placements	14
6) Dienstleistungserfolg Résultat des prestations de service	14
7) Aufwand für Leistungen und Administration Frais prestations et administration	15
8) Personalaufwand Frais de personnel	16
9) Weitere Angaben Informations complémentaires	16
Veränderung des Kapitals Variation du capital	17–18
10a) Veränderung des Kapitals per 31.12.2021 (Details) Variation du capital au 31.12.2021 (Détails)	17
10b) Veränderung des Kapitals per 31.12.2020 (Details) Variation du capital au 31.12.2020 (Détails)	18
Zuwendungen und Beiträge Contributions diverses	19–24
11) Beiträge an Projekte Forschung Freiwilligkeit, die mehrere Geschäftsjahre betreffen Contributions à des projets de recherche sur le bénévolat, concernant plusieurs exercices	19
12) Zuwendungen an Organisationen und Einzelfallhilfe 2021 Contributions aux organisations et à l'aide individuelle 2021	19
Bericht der Revisionsstelle Rapport de l'Organe de révision	20
Bericht der Geschäftsprüfungskommission Rapport de la Commission de gestion	21

Titelbild | Couverture: Die aufgeführten Wörter haben das Jahr 2021 geprägt. Sie betreffen die Covid-Pandemie oder den gesellschaftlichen Zusammenhalt, der durch die Pandemie stark betroffen war. | Les termes figurant sur cette page ont marqué l'année 2021. Ils concernent la pandémie ou la cohésion sociale mise à rude épreuve par le coronavirus.

Bilanz | Bilan

Aktiven in CHF Actif en CHF	Erläuterungen Commentaires	per au 31.12.2021	per au 31.12.2020
Umlaufvermögen Actif circulant			
Liquide Mittel Disponibilités		3 262 697	6 895 177
Übrige kurzfristige Forderungen Autres créances à court terme	1	1 835 028	1 929 007
Aktive Rechnungsabgrenzung Compte de régularisation actif		46 200	198 235
Total Umlaufvermögen Actif circulant		5 143 925	9 022 419
Anlagevermögen mit freier Verwendung Actif immobilisé à utilisation libre			
Sachanlagen Immobilisations corporelles	2,2.1	23 734 622	23 713 980
Finanzanlagen Immobilisations financières	3,3.1	47 742 301	35 706 373
Beteiligungen Participations	3,3.3	20 000	20 000
Immaterielle Anlagen immobilisations incorporelles	2,2.1	91 875	0
Total Anlagevermögen mit freier Verwendung Actif immobilisé à utilisation libre		71 588 797	59 440 353
Anlagevermögen mit eingeschränkter Verwendung Immobilisations à utilisation restreinte			
Sachanlagen Immobilisations corporelles	2,2.2	1 129 421	1 129 421
Finanzanlagen Immobilisations financières	3,3.2	30 497 416	27 598 684
Total Anlagevermögen mit eingeschränkter Verwendung Immobilisations à utilisation restreinte		31 626 838	28 728 105
Total Aktiven Total actif		108 359 560	97 190 877
Passiven in CHF Passif en CHF			
Kurzfristiges Fremdkapital Engagements à court terme			
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten Autres dettes à court terme	4.1	216 429	91 744
Passive Rechnungsabgrenzung Compte de régularisation passif		218 186	75 343
Total kurzfristiges Fremdkapital Engagements à court terme		434 616	167 087
Langfristiges Fremdkapital Engagements à long terme			
Fondskapital (Fonds mit eingeschränkter Verwendung) Capital fonds (fonds à utilisation restreinte)	10	31 626 838	28 728 105
Organisationskapital Capital de l'organisation			
Freie Fonds Fonds non affectés	10	46 996 913	41 507 880
Eigene Mittel Fonds propres	10	29 301 194	26 787 805
Freies Kapital Capital libre		76 298 107	68 295 685
Total Passiven Total passif		108 359 560	97 190 877

Die ausführliche Jahresrechnung sowie der Revisionsbericht 2021 sind online verfügbar

auf www.sgg-ssup.ch/jahresberichte

Einen Ausdruck können Sie gerne auch bei der SGG-Geschäftsstelle anfordern.

Les comptes annuels détaillés et le rapport de révision 2021 sont disponibles en ligne

sur www.sgg-ssup.ch/fr/jahresbericht-ist-da-fr

Vous pouvez également commander une version imprimée au Secrétariat de la SSUP.

Erfolgsrechnung | Compte de résultat

Ertrag und Aufwand in CHF Produits et charges en CHF	Erläuterungen Commentaires	2021	2020
Mitgliederbeiträge Cotisations des membres		62 770	65 220
Legate, Schenkungen, Spenden Legs, donations, dons		70 029	75 901
Dienstleistungserfolg Produits des prestations de service	6	28 500	26 000
Total Ertrag Total produits		141 299	167 121
Aufwand für Programme und Projekte Charges projets et programmes	7.2, 11, 12	-1 464 367	-1 298 726
Zuwendungen Contributions	12	-1 312 171	-1 433 455
Total Aufwand für Leistungen Total charges prestations	7	-2 776 538	-2 732 181
Administration Administration		-668 523	-552 757
Öffentlichkeitsarbeit Relations publiques	7.1	-347 512	-177 256
Total administrativer Aufwand Total frais administratifs	7	-1 016 036	-730 013
Total Aufwand für Leistungen und Administration Total frais prestations et administration	7	-3 792 573	-3 462 194
Ergebnis vor Anlageerfolg Résultat avant résultat des placements		-3 651 274	-3 295 073
Liegenschaftserfolg Produits des immeubles	5.1	804 396	771 949
Finanzerfolg Produit financier	5.2	13 728 033	3 095 063
Total Anlageerfolg Total résultat des placements		14 532 429	3 867 013
Gesamtergebnis Résultat de l'exercice		10 881 155	571 940
Zuweisung an (-) / Entnahme aus (+) zweckgebundene/n Fonds (Anlageerfolg) Attribution à (-) / Prélèvement de (+) fonds affectés à des buts déterminés (résultat de placements)	10	-4 093 547	-988 535
Entnahme (+) aus zweckgebundenen Fonds (Zuwendungen) Prélèvement de (+) fonds affectés à des buts déterminés (attributions)	10	1 194 814	1 309 773
Ergebnis vor Entnahme aus Organisationskapital Résultat avant prélèvement au capital de l'organisation		7 982 422	893 179
Zuweisung an (-) / Entnahme aus (+) freien Fonds (Anlageerfolg) Attribution à (-) / Prélèvement de (+) fonds libres (performance de placements)	10	-5 489 033	-1 323 081
Zuweisung an (-) / Entnahme aus (+) freien Fonds (Zuwendungen) Attribution à (-) / Prélèvement de (+) fonds libres (contributions)	10	0	432 266
Entnahme aus (+) / Zweisung an (-) eigenen Mitteln Prélèvement de (+) / Attribution à (-) des fonds propres	10	-2 513 389	-2 364
Ergebnis nach Entnahme Résultat après prélèvement		0	0

Direkte Geldflussrechnung in CHF Flux financiers (calcul direct) en CHF	2021	2020
Einzahlungen von Mitgliedern aus Programmen der SGG Versements reçus de membres des programmes de la SSUP	948 280	666 229
Auszahlungen an Dritte für Programme, Zuwendungen und Administration Paiements à des tiers pour les programmes subventions et administrations	-2 870 819	-2 961 212
Einzahlungen durch Legate Versements par legs	0	50 000
Auszahlungen an Personal und Sozialversicherungen Paiements pour le personnel et les assurances sociales	-1 565 466	-1 439 116
Einzahlungen von Finanzanlagen netto Versements provenant de produits de placements financiers (nets)	855 824	1 078 440
Einzahlungen von Immobilienanlagen Versements provenant de produits de placements immobiliers	1 102 384	480 000
Geldfluss aus Betriebstätigkeit Flux de trésorerie provenant des activités d'exploitation	-1 529 795	-2 125 659
Auszahlungen für Investitionen (Kauf) von Sachanlagen Décaissements pour investissements (achat) d'immobilisations corporelles	0	-29 421
Auszahlungen für Investitionen (Kauf) von Finanzanlagen Décaissements pour investissements (achat) d'immobilisations financières	-5 084 561	-27 227 622
Einzahlungen aus Devestitionen (Verkauf) von Finanzanlagen Encaissements provenant de désinvestissements (vente) d'immobilisations financières	2 981 877	7 961 946
Geldfluss aus Investitionstätigkeiten Flux de trésorerie provenant des activités d'investissement	-2 102 684	-19 295 097
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit Flux de trésorerie provenant des activités de financement	0	0
Veränderung der Flüssigen Mittel Variation des liquidités	-3 632 480	-21 420 757
Bestand Flüssige Mittel am 01.01. État des liquidités au 01.01.	6 895 177	28 315 934
Bestand Flüssige Mittel am 31.12. État des liquidités au 31.12.	3 262 697	6 895 177
Nachweis Veränderung der Flüssigen Mittel Justification de la variation des liquidités	-3 632 480	-21 420 757

Veränderung des Fondskapitals | Variation du capital fonds

	Zweckgebundene Fonds Fonds à but déterminé Zur Verwendung Disponibles		Total
	Nur Anlageerfolg Seul résultat de placement	Anlageerfolg und Kapital Résultat de placement et capital	
	CHF	CHF	CHF
Bestand Solde 1.1.2020	6 290 574	22 758 770	29 049 344
Anlageerfolg Résultat placements	198 809	789 726	988 535
Entnahmen Prélèvements	-392 957	-916 817	-1 309 773
Veränderung 2020 Variation 2020	-194 148	-127 090	-321 239
Bestand Solde 31.12.2020/1.1.2021	6 096 425	22 631 680	28 728 105
Anlageerfolg Résultat placements	882 810	3 210 737	4 093 547
Entnahmen Prélèvements	-362 621	-832 193	-1 194 814
Veränderung 2020 Variation 2020	520 189	2 378 544	2 898 733
Bestand Solde 31.12.2021	6 616 614	25 010 224	31 626 838

Veränderung des Organisationskapitals | Variation du capital de l'organisation

	Freie Fonds Fonds libres	Eigene Mittel Fonds propres	Total
	CHF	CHF	
Bestand Solde 1.1.2020	40 617 066	26 785 440	67 402 506
Anlageerfolg Résultat placements	1 323 081	0	1 323 081
Entnahmen Prélèvements	-432 266	¹ 2 364	-429 902
Veränderung 2020 Variation 2020	890 814	2 364	893 179
Bestand Solde 31.12.2020/1.1.2021	41 507 880	26 787 805	68 295 685
Anlageerfolg Résultat placements	5 489 033	2 503 685	7 992 718
Entnahmen Prélèvements	0	9 704	9 704
Veränderung 2021 Variation 2021	5 489 033	2 513 389	8 002 422
Bestand Solde 31.12.2021	46 996 913	29 301 194	76 298 107

¹ Es handelt sich um eine Rückerstattung von Entnahmen aus Vorjahren. | Il s'agit d'un remboursement des retraits des années précédentes.

Anhang zur Jahresrechnung 2021

Annexe aux comptes annuels 2021

Grundsätze der Rechnungslegung

Grundlagen der Rechnungslegung

Die Rechnungslegung erfolgt nach Swiss GAAP Kern-FER und FER 21 (Fachempfehlungen zur Rechnungslegung) und entspricht dem schweizerischen Obligationenrecht sowie den Bestimmungen der Statuten. Die Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Schweizerischen Gemeinnützigen Gesellschaft (SGG).

Konsolidierungskreis

Die SGG kontrolliert die kantonalen oder regionalen Gemeinnützigen Gesellschaften weder rechtlich noch tatsächlich. Die kantonalen oder regionalen Gemeinnützigen Gesellschaften sind autonom. Sie werden deshalb nicht konsolidiert.

Auf das selbständige Jützische Legat und die selbständigen Stiftungen (Luchsinger-Haggenmacher-Stiftung, Orphelina-Stiftung und Hans und Hulda Klinger-Stiftung) hat die SGG keinen beherrschenden Einfluss, obwohl sie diese verwaltet. Sie werden deshalb ebenfalls nicht in die Rechnung der SGG mit einbezogen.

Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Sofern bei den nachfolgend erwähnten Bilanzpositionen nicht anders erwähnt, erfolgt die Bewertung zu Marktwerten. Die Buchhaltung wird in Schweizer Franken (CHF) geführt. Bestände in fremder Währung werden am Bilanzstichtag zu aktuellen Kursen umgerechnet. Unter dem Jahr werden zur Umrechnung Durchschnittskurse verwendet.

Flüssige Mittel

Die flüssigen Mittel sind zu Nominalwerten bilanziert und enthalten Kassenbestände, Guthaben bei PostFinance und Banken sowie Geldanlagen mit einer Laufzeit von höchstens drei Monaten.

Übrige kurzfristige Forderungen

Forderungen werden zum Nominalwert abzüglich betriebswirtschaftlich notwendiger Wertberichtigungen bilanziert. Konkrete Ausfallrisiken werden einzeln berücksichtigt. Nicht mehr einbringbare Forderungen werden als Verlust abgeschrieben.

Principes d'établissement des comptes

Bases de présentation des comptes

Les présents comptes ont été établis en application des Swiss GAAP RPC fondamentales et RPC 21 (Recommandations relatives à la présentation des comptes). Ils sont conformes au Code suisse des obligations, ainsi qu'aux statuts de la Société. Les présents comptes annuels reflètent une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats de la Société suisse d'utilité publique (SSUP).

Périmètre de consolidation

La SSUP n'exerce aucun contrôle sur les sociétés d'utilité publique cantonales et régionales, ni juridiquement, ni dans les faits. Les sociétés d'utilité publique cantonales et régionales sont autonomes. C'est pourquoi elles ne sont pas consolidées.

Par ailleurs, la SSUP n'a pas d'influence dominante ni sur le legs Jütz, ni sur les fondations Luchsinger-Haggenmacher, Orphelina et Hans & Hulda Klinger, entités autonomes que la SSUP ne fait qu'administrer. Par conséquent, ces entités n'entrent pas non plus dans les comptes de la SSUP.

Principes d'établissement du bilan et d'évaluation

L'évaluation se fonde sur les valeurs de marché, sauf mention contraire dans les notes ci-dessous relatives à certains postes du bilan. La comptabilité se tient en francs suisses. Les positions en monnaies étrangères sont converties en francs suisses (CHF) à la date de clôture du bilan, aux cours actuels. Durant l'année, les cours moyens sont utilisés pour la conversion.

Liquidités

Les liquidités figurent au bilan pour leurs valeurs nominales. Elles regroupent les espèces en caisse, les avoirs auprès de PostFinance et des banques, ainsi que les placements à moins de trois mois.

Autres créances à court terme

Les créances figurent au bilan pour leurs valeurs nominales diminuées des corrections nécessaires à une gestion rationnelle. Les risques de défaillance sont évalués et comptabilisés individuellement. Les créances irrécouvrables sont inscrites aux pertes.

Sachanlagen

Die Liegenschaftswerte werden auf der Basis von unabhängigen Schätzungen eingesetzt. Die Mietobjekte werden periodisch – grundsätzlich alle fünf Jahre – neu bewertet, die Schätzungen stützen sich im Wesentlichen auf den Ertragswert ab. Das von der SGG selbst genutzte Haus an der Schaffhauserstrasse 7 in Zürich sowie die Landparzelle in Männedorf werden zu Anschaffungswerten abzüglich notwendiger Abschreibungen ausgewiesen.

Die übrigen Sachanlagen werden ab CHF 10 000 aktiviert und in den Folgejahren vom jeweiligen Restwert abgeschrieben. Zu Kontrollzwecken wird ein Sachanlagespiegel geführt. Die restlichen Anschaffungen werden direkt über den Sachaufwand bzw. den übrigen Geschäftsaufwand gebucht.

Die jährlichen Abschreibungssätze betragen bei den Einrichtungen 25 % und bei EDV/Büromaschinen 50 % vom jeweiligen Restbuchwert.

Finanzanlagen

Wertschriften werden zu Marktwerten, Darlehen und langfristige Forderungen zu Nominalwerten unter Abzug allfälliger Wertbeeinträchtigungen bilanziert.

Beteiligungen

Beteiligungen stellen grundsätzlich Anteile am Kapital anderer Gesellschaften von mindestens 20 % dar und werden zu Anschaffungs- und Herstellungskosten abzüglich notwendiger Wertberichtigungen bewertet.

Immaterielle Anlagen

Immaterielle Anlagen werden zu Anschaffungskosten unter Abzug notwendiger Abschreibungen bewertet. Die jährlichen Abschreibungswerte betragen 40 % vom Buchwert.

Kurzfristige verzinsliche und übrige kurzfristige Verbindlichkeiten

Diese Position umfasst Kreditoren, vom Vorstand bzw. von der Zentralkommission beschlossene, noch nicht ausbezahlte Zuwendungen, allfällige Kontokorrentverpflichtungen gegenüber der Orphelina-Stiftung, der Klinger-Stiftung und der Luchsinger-Haggenmacher-Stiftung, die zu Nominalwerten bilanziert sind und allfällige Kontokorrentverpflichtungen gegenüber den Liegenschaftsverwaltungen.

Immobilisations corporelles

La valeur des biens-fonds est basée sur des estimations indépendantes. Dans le cas des immeubles loués, ces estimations sont effectuées périodiquement, en principe tous les cinq ans; elles se fondent surtout sur la valeur de rendement. L'immeuble sis à la Schaffhauserstrasse 7 à Zurich, et la parcelle de terrain sise à Männedorf figurent dans les comptes pour leur valeur d'acquisition, déduction faite des amortissements nécessaires.

Les autres immobilisations corporelles supérieures à CHF 10 000 sont systématiquement inscrites à l'actif du bilan pour être amorties au cours des années suivantes sur la valeur résiduelle; à des fins de contrôle, un tableau des immobilisations corporelles est créé.

Les taux d'amortissement sont les suivants: 25 % de la valeur résiduelle pour les installations et 50 % pour l'informatique et les machines de bureau.

Immobilisations financières

Les papiers valeurs figurent au bilan pour leurs valeurs de marché; les prêts et les créances à long terme y sont inscrits à leurs valeurs nominales, déduction faite d'éventuelles pertes de valeur.

Participations

Les participations représentent en principe des parts au capital d'autres sociétés d'au moins 20 % et sont évaluées à leur coût d'acquisition et de revient, déduction faite des corrections de valeur nécessaires.

Immobilisations incorporelles

Les immobilisations incorporelles sont évaluées au coût d'acquisition, déduction faite des amortissements nécessaires. Les valeurs d'amortissement annuelles s'élèvent à 40 % de la valeur comptable.

Dettes à court terme portant intérêts et autres dettes à court terme

Figurent à ce poste: les dettes fournisseurs, les contributions non encore versées mais décidées par le Comité exécutif ou la Commission centrale, les dettes sur comptes courants envers des fondations (Orpheline, Klinger et Luchsinger-Haggenmacher) et figurant au bilan pour leur valeur nominale, ainsi que les dettes sur comptes courants envers des administrateurs d'immeubles.

Fonds- und Organisationskapital

Die zweckgebundenen Fonds sowie die zweckfreien Fonds «nur Anlageerfolg zur Verwendung» sind als Fondskapital, die Fonds ohne Verfügungseinschränkungen (freie Fonds) als Position des Organisationskapitals ausgewiesen. In der Betriebsrechnung werden die per Stichtag auf Obligationen ausgewiesenen Marchzinsen verbucht. Die SGG verrechnet den internen Fonds sowie den eigenständigen Stiftungen einen Verwaltungskostenbeitrag. Den einzelnen Projekten und Programmen werden die im Berichtsjahr effektiv angefallenen Kosten verrechnet.

Personalaufwand

Der Personalaufwand wird verursachergerecht den Programmen, Projekten, Zuwendungen und der Administration zugerechnet. Die für die Fonds und die selbständigen Stiftungen erbrachten Leistungen werden mit einem pauschalen Verwaltungskostenbeitrag verrechnet.

Infrastruktur

Der Aufwand für die Benützung der Infrastruktur wird aufgrund der geleisteten Arbeitsstunden den Programmen, Projekten, Zuwendungen und der Administration zugerechnet.

Zuwendungen und Beiträge an Forschungsprojekte, die mehrere Geschäftsjahre betreffen

Zuwendungen und Beiträge an Forschungsprojekte, die in mehreren Tranchen ausbezahlt werden und an Bedingungen geknüpft sind, werden im Zeitpunkt der Auszahlung verbucht, d.h., es werden keine Rückstellungen gebildet. Diese Zuwendungen und Beiträge sowie die bereits getätigten Zahlungen werden im Anhang ausgewiesen. Alle übrigen Zuwendungen und Beiträge werden in demjenigen Geschäftsjahr als Aufwand verbucht, in dem sie beschlossen werden.

Rundungsdifferenzen

Die vorliegende Jahresrechnung kann auf Grund fehlender Komma-Stellen, Rundungsdifferenzen im Rahmen von +/- CHF 1.– aufweisen.

Capital des fonds et Capital de l'organisation

Les fonds affectés et les fonds non affectés dont le seul résultat de placement est disponible sont regroupés au poste «Capital des fonds». Les fonds à disposition illimitée (fonds libres) figurent sous «Capital de l'organisation». Au compte d'exploitation, les intérêts des obligations sont comptabilisés pro rata temporis. La SSUP impute à l'interne une contribution générale aux frais administratifs aux divers fonds ainsi qu'aux fondations autonomes, alors qu'elle répartit les frais effectifs de l'exercice selon leur origine sur les programmes et projets.

Frais de personnel

Les frais de personnel sont répartis selon leur origine sur les postes de programmes, projets, contributions et administration. Les prestations fournies pour les fonds et les fondations autonomes sont comptabilisées sous la forme d'une contribution globale aux frais administratifs.

Infrastructure

Les charges liées à l'utilisation de l'infrastructure sont réparties sur la base des heures de travail effectuées sur les programmes, projets, contributions et administration.

Contributions à des projets de recherche concernant plusieurs exercices

Les contributions versées en plusieurs tranches à des projets de recherche et liées à certaines conditions, sont comptabilisées au moment des versements (sans constitution de provisions). Un résumé de ces contributions et des versements déjà effectués figure dans l'annexe. Toutes les autres contributions sont imputées aux charges de l'exercice durant lequel elles ont été décidées.

Différences d'arrondi

En raison de décimales omises, les présents comptes annuels peuvent présenter des différences d'arrondi de l'ordre de \pm CHF 1.–.

Erläuterungen zur Bilanz | Commentaires relatifs au bilan

1) Übrige kurzfristige Forderungen Autres créances à court terme	31.12.2021	31.12.2020
	CHF	CHF
Forderungen gegenüber Liegenschaftsverwaltungen Créances sur les sociétés de gestion immobilière	1 009 807	1 311 983
Forderungen aus Programmen der SGG Les créances des programmes de la SSUP	43 995	62 495
Übrige Forderungen Autres créances	340 853	317 125
Orphelina-Stiftung, Verrechnungskonto Fondation Orphelina, compte de compensation	313 258	183 168
Luchsinger-Haggenmacher-Stiftung, Verrechnungskonto Fondation Luchsinger-Haggenmacher, compte de compensation	107 427	48 175
H. & H. Klinger-Stiftung, Verrechnungskonto Fondation H. & H. Klinger, compte de compensation	19 688	1 772
Immolution, Greifenseestr. 15 Zürich Immolution, Greifenseestr. 15, Zürich, compte de compensation	0	4 289
Total übrige kurzfristige Forderungen Total autres créances à court terme	1 835 028	1 929 007

Erläuterungen zur Bilanz | Commentaires relatifs au bilan

2) Sachanlagen und immaterielle Anlagen | Immobilisations corporelles et incorporelles

	Grundstücke Terrains	Liegenschaften zur Eigennutzung Immeubles à usage propre	Renditeliegen- schaften Immeubles de rendement	Übrige Sachan- lagen Autres immobilisations corporelles	Immaterielle Anlagen Actifs incor- porels	Total
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
Nettobuchwerte 1.1.2020						
Valeur comptable nette au 1.1.2020	220 000	900 000	23 650 000	59 591	0	24 829 591
Anschaffungs-/Herstellungskosten bzw. aktuelle Bruttowerte Frais d'acquisition/de fabrication ou valeurs brutes actuelles						
Stand 1.1.2020 Situation au 1.1.2020	220 000	900 000	23 650 000	183 227	0	24 953 227
Zugänge Acquisitions	0	29 421	0	0	0	29 421
Stand 31.12.2020 Situation au 31.12.2020	220 000	929 421	23 650 000	¹ 183 227	0	24 982 648
Kumulierte Wertberichtigungen Corrections cumulées des valeurs						
Stand 1.1.2020 Situation au 1.1.2020	0	0	0	-123 636	0	-123 636
Planmässige Abschreibungen Amortissements courants	0	0	0	¹ -15 612	0	-15 612
Stand 31.12.2020 Situation au 31.12.2020	0	0	0	¹ -139 248	0	-139 248
Nettobuchwerte 31.12.2020						
Valeur comptable nette au 31.12.2020	220 000	929 421	23 650 000	43 980	0	24 843 401
Anschaffungs-/Herstellungskosten bzw. aktuelle Bruttowerte Frais d'acquisition/de fabrication ou valeurs brutes actuelles						
Stand 1.1.2021 Situation au 1.1.2021	220 000	929 421	23 650 000	183 227	0	24 982 648
Zugänge Acquisitions	0	0	0	32 186	93 821	126 007
Stand 31.12.2021 Situation au 31.12.2021	220 000	929 421	23 650 000	215 414	93 821	25 108 656
Kumulierte Wertberichtigungen Corrections cumulées des valeurs						
Stand 1.1.2021 Situation au 1.1.2021	0	0	0	-139 248	0	-139 248
Planmässige Abschreibungen Amortissements courants	0	0	0	-11 544	-1 946	-13 490
Stand 31.12.2021 Situation au 31.12.2021	0	0	0	-150 792	-1 946	-152 738
Nettobuchwerte 31.12.2021						
Valeur comptable nette au 31.12.2021	220 000	929 421	23 650 000	64 622	91 875	24 955 918

¹ Im Vorjahr waren fälschlicherweise die folgenden Werte ausgewiesen:

Anschaffungskosten 31.12.2020: CHF 167 616

Planmässige Abschreibungen: CHF 0

Kumulierte Wertberichtigung 31.12.2020: CHF -123 636

¹Pour l'exercice précédent, les montants erronés suivants avaient été indiqués:

Frais d'acquisitions, au 31.12.2020: CHF 167 616

Amortissements courants: CHF 0

Corrections cumulées des valeurs, au 31.12.2020: CHF -123 636

Bei der Schaffhauserstr. 7, Zürich, wurden im Vorjahr Ausbauten über CHF 29 421 vorgenommen und aktiviert.

Au cours de l'année antérieure, à la Schaffhauserstrasse 7 à Zürich, des travaux d'extensions d'un montant de CHF 29 421 ont été réalisés et capitalisés.

2.1) Sachanlagen und immaterielle Anlagen im freien Anlagevermögen | Immobilisations corporelles et incorporels du capital immobilisé libre

	31.12.2021	31.12.2020
	CHF	CHF
Eigene Mittel Fonds propres		
Grundstück auf der Rigi Bien-fonds Rigi	20 000	20 000
Fabrikstrasse 9, Sirmach TG	6 650 000	6 650 000
H. Hahnloser-Str. 9/11, Winterthur	10 000 000	10 000 000
Mobilien, EDV, Büromaschinen (Restwert nach Abschreibungen) Mobilier, informatique et machines de bureau (valeur résid. après amort.)	64 622	43 980
Immaterielle Werte (Restwert nach Abschreibungen) Actifs incorporel (valeur résid. après amort.)	91 875	0
Total eigene Mittel Fonds propres	16 826 497	16 713 980

Freie Fonds: A. & R. Knechtli-Fonds | Fonds libres: fonds A. & R. Knechtli

Greifenseestrasse 15, Zürich	3 500 000	3 500 000
Pelikanstrasse 12/14, Wettingen	3 500 000	3 500 000
Total freie Fonds: A. & R. Knechtli-Fonds Fonds libres: fonds A. & R. Knechtli	7 000 000	7 000 000

Total Sachanlagen und immaterielle Anlagen im freien Anlagevermögen Total immobilisations corporelles et incorporels du capital immobilisé libre	23 826 497	23 713 980
---	-------------------	-------------------

2.2) Sachanlagen im zweckgebundenen Anlagevermögen | Immobilisations corporelles affectées à un but spécifique

	31.12.2021	31.12.2020
	CHF	CHF
Raths-Fonds Fonds Raths, Schaffhauserstrasse 7, Zürich	929 421	929 421
Baltischweiler-Fonds Fonds Baltischweiler, Parzellen in Männedorf	200 000	200 000
Total Sachanlagen im zweckgebundenen Anlagevermögen Immobilisations corporelles affectées à un but spécifique	1 129 421	1 129 421

3) Finanzanlagen und Beteiligungen | Placement financiers et Participations

	31.12.2021	31.12.2020
	CHF	CHF
Obligationen, und Obligationenfonds, Depotwert Obligations et Fonds d'obligations, valeur de dépôt	6 690 245	5 635 492
Aktien und Aktienfonds, Depotwert Actions et Fonds d'actions, valeur de dépôt	63 998 184	51 284 462
Immobilienfonds Schweiz und Ausland Fonds immobiliers en Suisse et à l'étranger	7 523 688	6 357 504
Darlehen Prêts ¹	27 600	27 601
Beteiligung Five-up Community AG, 20% Participation Five Up Community AG, 20%	20 000	20 000
Total Finanzanlagen und Beteiligungen Placements financiers et Participations	78 259 717	63 325 059

¹Darin enthalten ist ein zinsloses Darlehen an Five-up Community AG. Der Buchwert von CHF 1 setzt sich aus dem Bruttobetrag von CHF 244 000 und einer Wertberichtigung per 31.12.2019, über CHF 243 999 zusammen. | ¹Ce poste comprend un prêt sans intérêt accordé à Five-up Community AG. La valeur comptable de CHF 1 s'explique par une valeur brute de CHF 244 000 et un réajustement de CHF 243 999 effectué au 31.12.2019.

Davon | Dont:

3.1) Finanzanlagen im freien Anlagevermögen Immobilisations à disposition libre	47 742 301	35 706 374
3.2) Finanzanlagen im zweckgebundenen Anlagevermögen Immobilisations affectées à un but déterminé	30 497 416	27 598 685
3.3) Beteiligungen im freien Anlagevermögen Participations à disposition libre	20 000	20 000
Total Finanzanlagen und Beteiligungen Placements financiers et participations	78 259 717	63 325 059

Der Wert der Finanzanlagen hat sich in der Periode primär aufgrund von Kursgewinnen sowie in kleinerem Umfange von weiteren Investitionen erhöht. Siehe Geldflussrechnung für die Details zu den De- und Investitionen sowie Ziffer 5.2 zum Anlageerfolg. | La valeur des placements financiers a augmenté au cours de l'exercice, principalement en raison d'une hausse des cours et, dans une moindre mesure, suite à de nouveaux investissements. Pour les détails, voir le tableau des flux financiers (nouveaux investissements et désinvestissements) et le point 5.2 (résultat sur placements).

4) Kurzfristige Verbindlichkeiten | Dettes à court terme

4.1) Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten | Autres dettes à court terme

Bewilligte und gesprochene, noch nicht ausbezahlte Beiträge und Zuwendungen Subsidies et contributions alloués, non versés		
- Projekte/Programme Projets/programmes:		
- Seitenwechsel, Anteil Sozialinstitutionen transfaire, part institutions sociales	46 200	56 133
- Übrige Autres	170 229	35 611
Total übrige kurzfristige Verbindlichkeiten Autres dettes à court terme	216 429	91 744

Erläuterungen zur Erfolgsrechnung | Commentaires relatifs au compte d'exploitation

5) Anlageerfolg | Résultat des placements

	2021	2020
5.1) Liegenschaftserfolg Produits de l'actif immobilier	CHF	CHF
Mieteinnahmen Recettes locatives	1 023 534	978 523
Liegenschaftsaufwand Charges immobilières	-219 138	-205 805
Veräusserungserfolg Succès commercial	0	-769
Total Liegenschaftserfolg Total produits de l'actif immobilier	804 396	771 949

Im Jahr 2019 wurden zwei Liegenschaften zu einem Nettoerfolg von total CHF 6.614 Mio. verkauft. Der Aufwand im Vorjahr über CHF 769 betrifft noch eine Honorarrechnung im Zusammenhang mit diesem Verkauf.

En 2019, deux propriétés ont été vendues pour un gain net total de 6,614 millions CHF. La dépense de l'année antérieure de 769 CHF concerne encore une facture d'honoraires en rapport avec cette vente.

5.2) Finanzerfolg | Produit financier

Finanzerfolg Produit financier	13 728 033	3 095 063
Total Anlageerfolg Total résultat des placements	14 532 429	3 867 013

Zuweisung/Entnahme des Anlageerfolgs | Attribution/Prélèvement résultat des placements

- an/aus Fonds mit eingeschränkter Verwendung aux/des fonds à utilisation restreinte	4 093 547	988 535
- an freie Fonds aux fonds non affectés	5 469 033	1 323 081
- an eigene Mittel aux fonds propres	4 969 850	1 555 397
Total Zuweisungen/Entnahme Total attributions/prélèvements	14 532 429	3 867 013

Der Finanzerfolg betrug CHF 13.7 Mio. (Vorjahr CHF 3.1 Mio.). Die Veränderung ist primär auf unrealisierte Gewinne von Wertschriften zurückzuführen.

Le résultat financier s'est élevé à 13.7 millions (exercice précédent: 3,1 millions). La variation s'explique notamment par des plus-values non réalisées sur les titres.

6) Dienstleistungserfolg | Résultat des prestations de service

Verrechnung an | Compensation à

Stiftungen Fondations	26 000	26 000
Honorar für Dienstleistungen Honoraires pour services	2 500	0
Total Dienstleistungserfolg Résultat des prestations de service	28 500	26 000

7) Aufwand für Leistungen und Administration | Frais prestations et administration

Den Programmen und Projekten werden alle Personal- und Infrastrukturkosten direkt belastet. | Les frais de personnel et charges d'infrastructure sont directement imputés aux programmes et projets respectifs.

Zusammenfassung des Aufwandes nach Aufwandsarten | Tableau des charges suivant catégories

	Leistungen 2021 Frais prestations 2021	Administration 2021 Frais admin. 2021	Total 2021	Total 2020
	CHF	CHF	CHF	CHF
Div. direkter Aufwand Zuwendungen Frais div. directs liés aux contributions	-1 185 110	0	-1 185 110	-1 316 180
Div. direkter Aufwand Programme und Projekte Frais div. directs des programmes et projets	-380 271	0	-380 271	-284 151
<i>Davon direkt zurechenbare Abschreibungen Dont amortissements directement imputables</i>	<i>8 900</i>	<i>0</i>	<i>8 900</i>	<i>12 000</i>
Div. direkter Aufwand Kommunikation und Publikation Frais div. directs liés à la communication/publication	0	-238 624	-238 624	-72 948
Personalaufwand Frais de personnel	-1 044 792	-555 448	-1 600 240	-1 423 925
Reise- und Sitzungsaufwand Frais de déplacements et de réunions	0	-58 669	-58 669	-51 504
Sachaufwand Frais de fonctionnement	-78 236	-102 127	-180 363	-139 618
Übriger Geschäftsaufwand Autres frais	-85 146	-59 560	-144 706	-170 257
Abschreibungen Amortissements	-2 984	-1 606	-4 590	-3 612
Total Aufwand für Leistungen und Administration Total frais prestations et administration	-2 776 538	-1 016 036	-3 792 573	-3 462 194

7.1) Kommunikation und Publikationen | Communication et publications

	2021	2020
	CHF	CHF
Direkter Aufwand Charges directes	-238 624	-72 948
Personalaufwand Frais de personnel	-93 531	-86 110
Infrastrukturkosten Frais d'infrastructure	-15 357	-18 198
Total Kommunikation und Publikationen Communication et publications	-347 512	-177 256

7.2) Aufwand für Programme und Projekte | Charges programmes et projets

(nach Umlage der Personal- und Infrastrukturkosten) | (après répartition des frais de personnel et d'infrastructure)

- Seitenwechsel transfaire (Deutschschweiz/Romandie) (Suisse alémanique/romande)	-10 257	-82 677
- Job Caddie	-256 382	-129 558
- Förderung Freiwilligkeit Promotion du bénévolat		
Forschungsbeiträge Contributions pour recherches	-1 449	-223
Freiwilligenmonitor Observatoire du bénévolat	118 300	-55 474
Tagungen, Publikationen Congrès, publications	-26 734	-26 476
Engagement-Lokal engagement-local	-232 200	-227 320
Freiwilligen App Five Up Application Five Up	-10 263	-68 152
Diverse Kosten (Umlagen) Frais divers (répartition)	-105 340	-110 420
Total Förderung Freiwilligkeit Total Promotion du bénévolat	-257 686	-488 065
- Rütli Grütli	-337 973	-210 866
- Generationenplattform intergeneration.ch Plateforme intergeneration.ch	-236 146	-259 047
- CHymne	-2 895	-19 284
- Kohäsion cohésion	-64 992	-109 230
- Think-and-Do-Tank, Pro Futuris Think-and-Do-Tank, Pro Futuris	-298 036	0
Total Aufwand für Programme und Projekte Total des charges de programmes et projets (inkl. Personal- und Infrastrukturkosten Frais de personnel et d'infrastructure inclus)	-1 464 367	-1 298 726

¹ Die Publikation erscheint alle drei Jahre. Der Hauptaufwand fällt im Publikationsjahr an. Beiträge von Partnern werden über alle drei Jahre vereinnahmt. Daher schwankt das jährliche Ergebnis stark. | ¹ La publication paraît tous les trois ans. Les dépenses sont principalement générées durant l'année de parution. Les apports des partenaires en revanche sont versés sur toute la période trisannuelle. Le résultat subit donc d'importantes variations.

8) Personalaufwand

Die Geschäftsstelle beschäftigt per Ende des Berichtsjahres – inkl. Programme und Projekte – 20 Personen (Vorjahr 14), darunter eine Lernende, mit insgesamt 930 Stellenprozenten (Vorjahr 890 %). Der gesamte Personalaufwand beläuft sich auf CHF 1 600 240 (Vorjahr CHF 1 423 925).

9) Weitere Angaben**Personalvorsorgeverpflichtungen**

Es besteht eine Anschlussvereinbarung mit der Pensionskasse der Stadt Zürich. Wie im Vorjahr bestehen per Bilanzstichtag keine Verbindlichkeiten gegenüber der Pensionskasse.

Entschädigungen an Mitglieder der leitenden Organe

Das Präsidium wurde mit einer Pauschale von CHF 20 000 zzgl. MwSt. (Vorjahr Spesenpauschale CHF 12 000) entschädigt. Den übrigen Mandatären werden die effektiv angefallenen Reisekosten vergütet (2021 total CHF 14 521, Vorjahr CHF 6 155). Da nur eine Person mit der Geschäftsführung betraut ist, wird auf eine Offenlegung dieser Vergütung verzichtet.

Unentgeltliche Leistungen

Im Berichtsjahr wurden von den Mitgliedern unserer Gremien und von unseren Mandatären wiederum insgesamt deutlich über 6 000 Stunden (wie im Vorjahr) unentgeltliche Arbeit zu Gunsten der SGG und ihrer Aufgaben geleistet.

Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Es gibt keine Ereignisse nach dem Bilanzstichtag, welche die Jahresrechnung wesentlich beeinflussen.

Der Finanzausschuss der Schweizerischen Gemeinnützigen Gesellschaft hat die vorliegende Jahresrechnung am 8. April 2022 zuhanden der Gesellschaftsversammlung genehmigt.

8) Frais de personnel

A la fin de l'exercice, 20 personnes étaient au service du Secrétariat – programmes et projets compris – (exercice précédent: 14), dont une apprentie, soit un effectif équivalant à 930 % de postes (exercice précédent: 890 %). Au total, les frais de personnel ont atteint CHF 1 600 240 (exercice précédent: CHF 1 423 925).

9) Informations complémentaires**Prévoyance pour le personnel**

Il existe un contrat relais avec la Caisse de pension de la ville de Zurich. Comme l'année précédente, à la date de clôture du bilan, il n'y avait aucune dette envers la Caisse de pension.

Indemnités versées à des membres d'organes directeurs

Une indemnité forfaitaire pour frais de CHF 20 000 plus TVA (exercice précédent CHF 12 000) a été attribuée à la Présidence. Pour les autres mandataires, seuls les frais de déplacement effectifs sont remboursables (au total CHF 14 521 pour 2021, exercice précédent CHF 6 155). Une seule personne étant responsable de la direction de la SSUP, l'indemnité correspondante n'est pas publiée.

Prestations bénévoles

Au cours de l'exercice, les membres de nos organes et nos mandataires ont effectué au total bien plus de 6 000 (comme l'exercice précédent) heures de travail gratuit pour la SSUP et ses missions.

Événements postérieurs à la clôture de l'exercice

Aucun événement ayant une influence majeure sur les comptes annuels ne s'est produit depuis la clôture des comptes.

La Commission des finances de la Société suisse d'utilité publique a approuvé les présents comptes annuels le 8 avril 2022 à l'intention de l'Assemblée générale.

10a) Veränderung des Kapitals per 31.12.2021 (Details) | Variations du capital au 31.12.2021 (détails)

Fondskapital | Capital fonds (Fonds mit eingeschränkter Verwendung | Fonds à utilisation restreinte)

	Bestand Solde au 1.1.2021	Schenkungen Dons	Anlageerfolg Résultat des placements	Entnahmen Prélèvements	Bestand Solde au 31.12.2021
Zweckgebundene Fonds Fonds affectés à des buts déterminés Nur Anlageerfolg zur Verwendung Disponibilité des seuls intérêts					
Spezielle gemeinnützige Zwecke Buts d'utilité publique spéciaux	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
Christine & Wilhelm Bosch-Fonds	6 096 425	0	882 810	-362 621	6 616 614
Total	6 096 425	0	882 810	-362 621	6 616 614
Total Fonds «Nur Anlageerfolg zur Verwendung» «seul resultat de placement à disposition»	6 096 425	0	882 810	-362 621	6 616 614

Anlageerfolg und Kapital zur Verwendung | Résultat de placement et capital à disposition

Spezielle gemeinnützige Zwecke Buts d'utilité publique spéciaux	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
Fonds Geschwister Baltischweiler	15 264 049	0	2 212 227	-682 114	16 794 162
Dr. S. & M. Popper-von-Arx-Fonds	3 586 156	0	552 015	-140 079	3 998 092
Max Raths-Fonds	3 577 248	0	416 598	0	3 993 846
Total	22 427 453	0	3 180 840	-822 193	24 786 100
Einzelhilfe Aide individuelle					
Schenkung Oetiker/Vögeli	204 227	0	29 897	-10 000	224 124
Total	204 227	0	29 897	-10 000	224 124
Total Fonds «Anlageerfolg und Kapital zur Verwendung» Total fonds «Intérêts et capital à disposition»	22 631 680	0	3 210 737	-832 193	25 010 224
Total Fondskapital Total capital fonds	28 728 105	0	4 093 547	-1 194 814	31 626 838

Organisationskapital | Capital de l'organisation

Freie Fonds | Fonds à disposition libre

	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
Arthur und Rosa Knechtli-Fonds	30 729 943	0	3 829 992	0	34 559 935
Legat Elisabeth Ebner-Kesselring	5 099 163	0	784 911	0	5 884 074
Legat Alice Hardmeier-Benz	4 083 195	0	628 524	0	4 711 719
Legat Viktor Bohren	1 595 578	0	245 606	0	1 841 185
Total freie Fonds Total fonds à disposition libre	41 507 880	0	5 489 033	0	46 996 913

Eigene Mittel | Fonds propres

Eigene Mittel Fonds propres	26 787 805	0	2 503 685	9 704	29 301 194
Total Organisationskapital Total capital de l'organisation	68 295 685	0	7 992 718	9 704	76 298 107

10b) Veränderung des Kapitals per 31.12.2020 (Details) | Variations du capital au 31.12.2020 (détails)

Fondskapital | Capital fonds (Fonds mit eingeschränkter Verwendung | Fonds à utilisation restreinte)

	Bestand Solde au 1.1.2020	Schenkungen Dons	Anlageerfolg Résultat des placements ¹	Entnahmen Prélèvements	Bestand Solde au 31.12.2020
Zweckgebundene Fonds Fonds affectés à des buts déterminés Nur Anlageerfolg zur Verwendung Disponibilité des seuls intérêts					
Spezielle gemeinnützige Zwecke Buts d'utilité publique spéciaux	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
Christine & Wilhelm Bosch-Fonds	6 290 574	0	198 809	-392 957	6 096 425
Total	6 290 574	0	198 809	-392 957	6 096 425
Total Fonds «Nur Anlageerfolg zur Verwendung» «seul resultat de placement à disposition»	6 290 574	0	198 809	-392 957	6 096 425

Anlageerfolg und Kapital zur Verwendung | Résultat de placement et capital à disposition

Spezielle gemeinnützige Zwecke Buts d'utilité publique spéciaux	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
Fonds Geschwister Baltischweiler	15 400 986	0	491 215	-628 151	15 264 049
Dr. S. & M. Popper-von-Arx-Fonds	3 590 085	0	116 947	-120 876	3 586 156
Max Raths-Fonds	3 402 344	0	174 904	0	3 577 248
Fonds aus Präsidenten-Spesenpauschale	167 789	0	0	-167 789	0
Nachlass Ernst Tanner	0	0	0	0	0
Total	22 561 203	0	783 066	-916 817	22 427 453
Einzelhilfe Aide individuelle					
Schenkung Oetiker/Vögeli	197 567	0	6 660	0	204 227
Total	197 567	0	6 660	0	204 227
Total Fonds «Anlageerfolg und Kapital zur Verwendung» Total fonds «Intérêts et capital à disposition»	22 758 770	0	789 726	-916 817	22 631 680
Total Fondskapital Total capital fonds	29 049 344	0	988 535	-1 309 773	28 728 105

Organisationskapital | Capital de l'organisation

Freie Fonds | Fonds à disposition libre

	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
Arthur und Rosa Knechtli-Fonds	30 190 605	0	971 605	-432 266	30 729 943
Legat Elisabeth Ebner-Kesselring	4 932 876	0	166 287	0	5 099 163
Legat Alice Hardmeier-Benz	3 950 040	0	133 156	0	4 083 195
Legat Viktor Bohren	1 543 545	0	52 033	0	1 595 578
Total freie Fonds Total fonds à disposition libre	40 617 066	0	1 323 081	-432 266	41 507 880

Eigene Mittel | Fonds propres

Eigene Mittel Fonds propres	26 785 440	0	0	²2 364	26 787 805
Total Organisationskapital Total capital de l'organisation	67 402 506	0	1 323 081	-429 902	68 295 685

¹ Total aus Finanz- und Liegenschaftserfolg | Total produit financier et produits des immeubles

² Es handelt sich um eine Rückerstattung von Entnahmen aus Vorjahren. | Il s'agit d'un remboursement des retraits des années précédentes

11) Beiträge an Projekte Forschung Freiwilligkeit, die mehrere Geschäftsjahre betreffen Contributions à des projets de recherche sur le bénévolat, concernant plusieurs exercices

Zulasten der eigenen Mittel sind folgende Zahlungen für Forschungsprojekte vorgesehen, die noch von Bedingungen abhängig sind | Le versement des contributions suivantes est prévu, sous réserve de certaines conditions:

Organisation	Zu belastender Fonds bzw. eigene Mittel A imputer aux fonds ci-dessous ou aux fonds propres	In Aussicht gestellter Betrag Montant probable	Davon bis 2021 ausbe- zahlt Dont montant versé jusqu'en 2021	Davon bis 2020 ausbe- zahlt Dont montant versé jusqu'en 2020
«Wertekongruenz als Erfolgsfaktor für nachhaltige Freiwilligkeit? - Eine der Bedeutungsfacetten und Wirkmechanismen», Dr. St. Güntert, FHNW		30 000	30 000	30 000
«Engagement bénévole des migrants aux Sénégal», J. Maggi, Université de Genève		60 000	60 000	60 000
«Informelle Freiwilligenarbeit», S. Studer, Interface Politikstudien		45 540	45 540	45 540
Total eigene Mittel Total fonds propres		135 540	135 540	135 540

12) Zuwendungen an Organisationen und Einzelfallhilfe 2021 | Contributions aux organisations et à l'aide individuelle 2021

Alle Zuwendungen an Drittorganisationen und Einzelpersonen erfolgten gemäss den SGG-Förderrichtlinien. | Toutes les contributions versées à des organismes tiers ou des individus ont été accordées conformément aux critères de la SSUP.

Bericht der Revisionsstelle

zur eingeschränkten Revision an die Generalversammlung der Schweizerischen Gemeinnützigen Gesellschaft, Zürich

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Geldflussrechnung, Veränderung des Kapitals, Anhang) der Schweizerischen Gemeinnützigen Gesellschaft für das am 31. Dezember 2021 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Verein vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht Gesetz und Statuten entspricht.

PricewaterhouseCoopers AG

Aysegül Eyiz Zala
Revisionsexpertin
Leitende Revisorin

Sven Stühler

Zürich, 8. April 2022

Rapport de l'organe de révision

sur le contrôle restreint à l'Assemblée générale des actionnaires de la Société suisse d'utilité publique, Zurich

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de résultat, flux financiers, variation du capital, annexe) de la Société suisse d'utilité publique pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2021. Conformément à la Swiss GAAP RPC 21, les informations contenues dans le rapport de performance ne sont pas soumises au contrôle de l'organe de révision.

Comité exécutif est responsable de l'établissement des comptes selon les Swiss GAAP RPC, et les statuts, notre responsabilité est d'exprimer une opinion sur ces états financiers sur la base de notre audit. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme d'audit suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des procédures de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'association contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ne donnent pas une image fidèle de la situation financière, des résultats et des flux de trésorerie conformément aux Swiss GAAP RPC et qu'ils ne sont pas conformes au droit suisse et aux statuts de la société.

PricewaterhouseCoopers AG

Aysegül Eyiz Zala
Expert-réviseur
Réviseur responsable

Sven Stühler

Zürich, le 8 avril 2022

Bericht der Geschäftsprüfungskommission

Bericht der Geschäftsprüfungskommission an den Vorstand und an die Gesellschaftsversammlung der Schweizerischen Gemeinnützigen Gesellschaft SGG Zürich über ihre Prüfungen

In Ausführung der Bestimmungen von Art. 17 der Statuten vom 10. Juni 2021 der Schweizerischen Gemeinnützigen Gesellschaft haben wir die Tätigkeit des Vorstandes und der Kommissionen für das Jahr 2021 überprüft, dies insbesondere in Bezug auf die Konformität mit den Statuten und den Vorgaben und Beschlüssen der Gesellschaftsversammlung sowie subsidiär auch in Bezug auf die Wirkungen der Tätigkeit der SGG. Unsere Prüfung beschränkt sich auf eine limitierte Review. Sie basiert hauptsächlich auf Befragungen von Mitarbeitern der SGG sowie auf der Durchsicht der Protokolle der verschiedenen Organe der SGG, der internen Richtlinien und andern uns vorgelegten Unterlagen. Aufgrund unserer Review können wir bestätigen, dass wir nicht auf Sachverhalte gestossen sind, aus denen wir schliessen müssten, dass:

- die Organisation der SGG unter Berücksichtigung ihrer Aktivitäten, der Statuten und der internen Richtlinien nicht angemessen wäre;
- die Vorgaben der verschiedenen Organe der SGG nicht eingehalten wären;
- wesentliche Verstösse gegen statutarische und andere interne Richtlinien erfolgt wären;
- die Wirkungen der Tätigkeiten der SGG nicht erwiesen wären.

Geschäftsprüfungskommission

Johannes Holdener (Präsident)
Christian Engi
Jean-Charles Weber
Orlando Marchesi
Urs Tretter

Zürich, den 11. Mai 2022

Rapport de la Commission de gestion

Rapport de la Commission de gestion relatif à son mandat de surveillance à l'intention du Comité exécutif et de l'Assemblée générale de la Société suisse d'utilité publique SSUP Zurich

Conformément à l'article 17 des statuts du 10 juin 2021 de la Société suisse d'utilité publique SSUP, nous avons procédé à une revue succincte des activités du Comité exécutif et des Commissions pour l'exercice 2021, ceci notamment en ce qui concerne la conformité aux statuts ainsi qu'aux instructions et décisions de l'Assemblée générale et subsidiairement aussi en ce qui concerne les effets des activités de la SSUP. Notre examen se limite à une revue succincte. Elle repose pour l'essentiel sur des entretiens avec les collaborateurs de la SSUP chargés de fournir ces informations, ainsi que sur la revue des procès-verbaux des différents Organes de la SSUP, de Directives internes, et d'autres documents mis à notre disposition. Sur la base de notre revue succincte, nous pouvons confirmer que nous n'avons pas constaté d'indices qui nous laisseraient à penser que :

- l'organisation de la SSUP ne soit pas adéquate en fonction de ses activités, des statuts et des Directives internes;
- les décisions prises par les Organes de la SSUP ne soient pas respectées;
- des anomalies significatives existeraient par rapport aux prescriptions des Statuts ou autres Directives internes existantes;
- les effets des activités de la SSUP ne soient pas démontrés.

La commission de gestion

Johannes Holdener (Président)
Christian Engi
Jean-Charles Weber
Orlando Marchesi
Urs Tretter

Zürich, le 11 mai 2022